

**Bundesrepublik Deutschland**  
**Der Bundeskanzler**  
8 — 65304 — 6557/61

Bonn, den 8. Januar 1962

An den Herrn  
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Als Anlage übersende ich gemäß § 77 Abs. 5 in Verbindung mit  
§ 21 Abs. 6 des Zollgesetzes vom 14. Juni 1961 (Bundes-  
gesetzbl. I S. 737) die von der Bundesregierung beschlossene

**Zweite Verordnung zur Änderung des**  
**Deutschen Zolltarifs 1962**  
**(Angleichungszoll für Vollmilchpulver)**  
**Vom 28. Dezember 1961**

nebst Begründung.

- Die Verordnung ist im Bundesgesetzblatt 1961 Teil II S. 1684  
veröffentlicht worden.

Dem Herrn Präsidenten des Bundesrates ist die Verordnung  
gleichzeitig übersandt worden.

Für den Bundeskanzler  
Der Bundesminister  
für Familien- und Jugendfragen  
**Dr. Wuermeling**

**Zweite Verordnung**  
**zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1962**  
**(Angleichungszoll für Vollmilchpulver)**

Vom 28. Dezember 1961

Auf Grund des § 21 Abs. 2 Nr. 4 und Abs. 5 des  
Zollgesetzes vom 14. Juni 1961 (Bundesgesetzbl. I  
S. 737) verordnet die Bundesregierung:

§ 1

Der Deutsche Zolltarif 1962 (Bundesgesetzbl.  
1961 II S. 1683) wird wie folgt geändert:

Die Tarifnr. 04.02 (Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert) wird wie folgt geändert:

a) Der Absatz A - I erhält folgende Fassung:

	Angleichungs- zollsatz für 100 kg Eigengewicht	Binnen- Zollsatz ‰ des Wertes	Außen- Zollsatz
	DM		
I - fest:			
a - Vollmilchpulver:			
1 - hergestellt in anderen Ländern als Belgien, Frankreich und den Niederlanden, gegen Vorlage eines Ursprungszeugnisses nach näherer Anordnung des Bundesministers der Finanzen . . . . .	—	14	18
2 - anderes, bei einem Grenzpreis (Rechnungs- preis des ausländischen Lieferers an den inländischen Käufer frei Grenze, unverzollt und unversteuert):			
a - von 211,— DM oder mehr für 100 kg . . .	—	14	18
b - von weniger als 211,— DM für 100 kg . .	211,— abzüglich 100 % des Grenzpreises	14	18
b - andere . . . . .		14	18

b) Der Absatz B - I erhält folgende Fassung:

	Angleichungs- zollsatz für 100 kg Eigengewicht	Binnen- Zollsatz % des Wertes	Außen- Zollsatz
	DM		
I - fest:			
a - Vollmilchpulver:			
1 - hergestellt in anderen Ländern als Belgien, Frankreich und den Niederlanden, gegen Vorlage eines Ursprungszeugnisses nach näherer Anordnung des Bundesministers der Finanzen . . . . .	—	14	23
2 - anderes, bei einem Grenzpreis (Rechnungs- preis des ausländischen Lieferers an den inländischen Käufer frei Grenze, unver- steuert):			
a - von 211,— DM oder mehr für 100 kg . .	—	14	23
b - von weniger als 211,— DM für 100 kg .	211,— abzüglich 100 % des Grenzpreises	14	23
b - andere . . . . .		14	23

c) Am Schluß wird angefügt:

Anmerkung zu den Absätzen A - I - a - 2 - b und B - I - a - 2 - b

- (1) Der Angleichungszollsatz ist neben dem Binnen-Zollsatz oder Außen-Zollsatz anzuwenden.
- (2) Der tarifmäßige Wertzoll ist nach dem Zollwert zuzüglich des Angleichungszolls zu erheben.
- (3) Für die Ausgleichsteuer sind dem Wert (§ 6 Abs. 1 Sätze 1 und 2 des Umsatzsteuergesetzes) der auf die Ware tatsächlich entfallende Betrag an Zoll (Wertzoll und Angleichungszoll) und an Verbrauchsteuer (ausschließlich der Ausgleichsteuer) hinzuzurechnen.

## § 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzbl. I S. 1) in Verbindung mit § 89 des Zollgesetzes auch im Land Berlin.

## § 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 28. Dezember 1961

Für den Bundeskanzler

Der Bundesminister für Familien- und Jugendfragen  
Dr. Wuermeling

Für den Bundesminister der Finanzen

Der Bundesminister für Familien- und Jugendfragen  
Dr. Wuermeling

## Begründung

## I.

(1) Vollmilchpulver wird aus Vollmilch gewonnen und u. a. bei der Herstellung von Schokoladewaren (als Milchanteil) verwendet. Es wird in erheblichem Umfang (1959 rund 8000 t) in die Bundesrepublik eingeführt. Lieferländer im Bereich der EWG sind Belgien, Frankreich und die Niederlande. Die Preise für Vollmilchpulver aus diesen Ländern liegen regelmäßig unter den Preisen für inländisches Vollmilchpulver. Der Preisunterschied beruht auf Marktordnungsmaßnahmen der genannten Lieferländer.

(2) Der Konkurrenzvorsprung der Lieferländer wurde durch den im Jahre 1961 zunächst allein zur Anwendung gekommenen Binnen-Zollsatz von 15 % des Wertes nicht ausgeglichen. Die ungünstige Wettbewerbsslage der inländischen Hersteller von Vollmilchpulver beeinträchtigte die Erzeugung von Vollmilchpulver in der Bundesrepublik.

(3) Die Kommission der EWG hatte deshalb — auf Grund des Artikels 46 des EWG-Vertrages — am 15. März 1961 die Bundesrepublik ermächtigt, für die Zeit bis zum 31. Dezember 1961 eine Ausgleichsabgabe für Vollmilchpulver belgischer, französischer und niederländischer Erzeugung zu erheben, falls der ausführende Mitgliedstaat diese Abgabe nicht bei der Ausfuhr selbst erheben würde (Hinweis auf Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften vom 13. April 1961 S. 595).

(4) Die deutschen Erzeuger von Vollmilchpulver erzielten im Jahre 1960 einen Durchschnittspreis von 253,— DM je 100 kg. Zur Entzerrung des Wettbewerbs hielt es die EWG-Kommission für erforderlich, den Preis für Vollmilchpulver frei deutsche Grenze, unverzollt und unverteuert (Grenzpreis), durch eine Ausgleichsabgabe auf 211,— DM für 100 kg des Erzeugnisses anzuheben. Für eingeführtes Vollmilchpulver ergab sich dadurch, verzollt und versteuert, ein Preis von rund 253 DM/100 kg.

(5) Die Preise für Vollmilchpulver schwanken. Um die Ausgleichsabgabe den Preisausschlägen anzupassen, hatte die Kommission der EWG die Ausgleichsabgabe für 100 kg — wenn sie von der Bundesrepublik zu erheben war — festgesetzt auf den Unterschied zwischen

a) einem Grundpreis von 211,— DM  
und

b) dem monatlich oder, falls es die Marktlage erforderlich macht, in kürzeren Zeitabständen zu ermittelnden Durchschnittspreis für Vollmilchpulver frei deutsche Grenze, unverzollt und unverteuert.

(6) In der Bundesrepublik ist die Ausgleichsabgabe für Vollmilchpulver belgischer, französischer und niederländischer Erzeugung in Form eines gleitenden Ausgleichszolls erhoben worden (Hinweis auf die Neunte Verordnung zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1961 [Angleichungszoll für Vollmilchpulver] vom 29. Juni 1961 [Bundesgesetzbl. II S. 788]).

## II.

(1) Die Bundesrepublik hat am 28. November 1961 bei der Kommission der EWG beantragt, die Entscheidung der Kommission vom 15. März 1961 über die Festsetzung einer Ausgleichsabgabe nach Artikel 46 des EWG-Vertrages bei der Einfuhr von Vollmilchpulver in die Bundesrepublik, deren Gültigkeit bis zum 31. Dezember 1961 begrenzt war, zu verlängern.

(2) Die Kommission der EWG hat am 13. Dezember 1961 dem Antrag der Bundesrepublik entsprochen.

## III.

(1) Innerstaatliche Rechtsgrundlage für die Erhebung der Ausgleichsabgabe ist § 21 Abs. 2 Nr. 4 des Zollgesetzes vom 14. Juni 1961 (Bundesgesetzbl. I S. 737). Hiernach kann die Bundesregierung durch Rechtsverordnung anordnen, daß die Ausgleichsabgabe in Form eines Angleichungszolles erhoben wird.

(2) Die vorliegende Verordnung setzt für Vollmilchpulver belgischer, französischer und niederländischer Erzeugung bei einem Grenzpreis von weniger als 211,— DM für 100 kg Eigengewicht einen gleitenden Angleichungszoll fest, der in Ausmaß und Wirkung der von der EWG-Kommission festgesetzten Ausgleichsabgabe voll entspricht.

(3) Die Eigenart des Angleichungszollsatzes gewährleistet für jeden denkbaren Fall eine Ausgleichsbelastung, die dem Unterschied zwischen dem Grenzpreis und dem Grundpreis genauestens entspricht, ohne

a) die von der Kommission der EWG geforderte mindestens monatliche Überprüfung des Durchschnittspreises;

b) eine ständige Änderung des Angleichungszollsatzes durch Rechtsverordnungen, falls bei Durchführung der monatlichen Prüfungen eine Änderung des Durchschnittspreises festgestellt würde;

c) eine Beschränkung der Anwendung auf die EWG-Länder, die die Ausgleichsabgabe nicht selbst erheben.